



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano	A
CLUB 2 Buix	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	06.04.2019
Start / Beginn Début / Inizio	16:00	End / Ende Fin / Fine	18:05
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A17		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	54

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	211408	BERNASCONI Roberta	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech. Director Directeur tech.			

1 Sayaluca Cadempino			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
66	C	MÜLLER Marcel	97189
26	A	DIDIER Alain	201318
39	G	BAY Roy	99215
1	G	POZZI Brendan	208079
12		BARDOCCI Riccardo	209440
33		FASSORA Aron	203383
89		POZZI Giorgio	207203
3		SUNDERMANN Fabrizio	201571
37		BIALIK Stefan	2307
TS		CRIVELLI Michele	98032
17		MELI Raffaele	203239
85		BERNASCONI Daniel	207459
6		KAUFFMANN Matteo	211405
28		SUNDERMANN Davide	99291

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
06:03	17	89	1
12:37	37	66	2
25:20	85	17	3
39:16	17	85	4
42:50	12		5
45:32	37	66	6
53:52	33	6	7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
26:14	12	2	28:14
36:49	89	2	38:49
45:49	66	2	46:56
54:23	17	2	56:23
57:17	26	2	59:17

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202675
	BARBERIS Gracco			

TOTAL	7
TIME OUT	X

TOTAL	10 min
-------	---------------

2 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN Julien	201644
16	A	NICOULIN Thibaut	201623
69	G	CRAMATTE Tom	205244
31	G	COURBAT Théo	209287
12		COMMENT Donovan	207124
99		POUILLY Arthur	204007
41		CURCIONE Maxime	210215
21		CALABRIA Anthony	208120
10		ROUECHE Terry	205002
TS		MEUSY Hugo	202605
91		NICOULIN Arnaud	209429
87		CHÂTELAIN Gaëtan	202668
90		ROVELLI Andrea	211307

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
11:07	99		1
14:40	91	TS	2
25:44	41	99	3
46:56	99	69	4
49:53	TS		5

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
20:23	10	2	22:23
29:31	16	2	31:31
31:49	21	2	33:49
38:00	TS	2	39:16
39:43	10	2	41:43
60:00	21	2	60:00

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT Olivier			

TOTAL	5
TIME OUT	X X

TOTAL	12 min
-------	---------------

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	7 5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			